



DE – Deutsch

PRODUKTVARIANTE:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TITEL:

UKF2

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Optimieren Sie die Leistung Ihrer Dunstabzugshaube mit dem FilterBase® Universal-Kombifilter. Diese hochwertige Filtermatte vereint effektive Fettfiltration mit einer dichten Aktivkohleschicht für eine wirksame Geruchsbindung. Dank der großzügigen Maße von 57 x 47 cm und der einfachen Zuschneidbarkeit bietet FilterBase® eine flexible und leistungsstarke Lösung für saubere Luft in privaten Haushaltsküchen.

TECHNISCHE DATEN:

Filtertyp: Zuschneidbarer Kombifilter aus Fettfiltermatte und Aktivkohlefilter

Maße: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:

Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen. Er dient der Fettaufnahme und Geruchsbindung in dafür geeigneten Dunstabzugshauben und Umluftsystemen. Nicht für gewerbliche, industrielle oder medizinische Anwendungen geeignet.

NUTZUNGSHINWEISE:

Einzel-Schutzverschweißung: Schutzfolie beziehungsweise versiegelte Verpackung erst unmittelbar vor Gebrauch öffnen, um die volle Aufnahmekapazität der Aktivkohle zu erhalten.

Individueller Zuschnitt: Messen Sie Ihren alten Filter aus und schneiden Sie die FilterBase® Matte mit einer Haushaltsschere auf das passende Maß zu.

Einbau und Wechsel: Der fachgerechte Austausch sowie die Bestimmung des exakten Wechselzeitpunktes richten sich nach den technischen Vorgaben Ihres Gerätes. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.

Wichtiger Hinweis: Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Filter plan aufliegt und die Haltevorrichtungen Ihrer Haube fest verschlossen sind.

Nachlauffunktion und Trocknung: Nutzen Sie, falls vorhanden, die Nachlauffunktion Ihrer Dunstabzugshaube nach dem Kochen, damit der Filter trocknen kann und Gerüche reduziert werden.

Wechselintervall: Das Wechselintervall richtet sich nach Kochgewohnheiten und Gerätehersteller-Vorgaben. Wechseln Sie den Filter spätestens bei nachlassender Geruchsbindung, sichtbarer Sättigung oder deutlich erhöhter Geruchs- beziehungsweise Dampfbelastung.

RISIKOHINWEISE:

Ein gesättigter Kombifilter kann aufgrund gebundener Stoffe sowie möglicher Fett- und Aerosolbelastung ein erhöhtes Brandrisiko darstellen. Wechseln Sie den Filter daher regelmäßig aus.

Offene Flammen oder Flambieren unter dem Abzug sind verboten.

Fettablagerungen erhöhen das Brandrisiko. Prüfen Sie den Filter regelmäßig und ersetzen Sie ihn rechtzeitig.

Ein unsachgemäßer Zuschnitt, fehlerhafter Einbau oder Betrieb mit Schutzfolie kann zu Fehlfunktion, verringerter Leistung oder Geräteschäden führen.

Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder sichtbarer Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

HYGIENEHINWEIS:

Nur originalverpackt lagern und erst unmittelbar vor dem Einbau öffnen. Vorzeitig geöffnete Filter können durch Umgebungsluft an Leistung verlieren. Ein verbrauchter oder stark belasteter Filter sollte aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen rechtzeitig ersetzt werden.

LEBENSMITTELKONTAKT:

Nicht für Lebensmittelkontakt vorgesehen.

PFLEGEHINWEISE:

Dieser Filter ist nicht waschbar.

Dieser Filter ist nicht regenerierbar.

Nicht mit Wasser, Reinigungsmitteln oder Druckluft behandeln.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.

Nicht außerhalb geeigneter Umluftsysteme verwenden.

Nicht als waschbarer oder regenerierbarer Filter verwenden.

KINDER / SICHERHEIT:

Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Es besteht Erstickengefahr durch Kunststoffolie.

ENTSORGUNG:

Der verbrauchte Filter kann über den regulären Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie lokale Entsorgungsvorschriften.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken, Betrieb mit Schutzfolie, unsachgemäßen Zuschnitt, fehlerhaften Einbau entgegen der Herstellervorgaben oder Verwendung in ungeeigneten Geräten wird keine Haftung übernommen. Die genannten Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Markeninhaber und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität. Es handelt sich um ein kompatibles Zubehörprodukt der Marke FilterBase® und nicht um ein Originalprodukt des Geräteherstellers.

VERSION:

2026-03

EN – English

PRODUCT VARIANT:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980



TITLE:

UKF2

PRODUCT DESCRIPTION:

Optimize your extractor hood performance with the FilterBase® universal combo filter. This high-quality filter mat combines effective grease filtration with a dense activated carbon layer for efficient odour binding. With its generous size of 57 x 47 cm and easy cut-to-size handling, FilterBase® offers a flexible and high-performance solution for cleaner air in private household kitchens.

TECHNICAL DATA:

Filter type: Cut-to-size combo filter consisting of grease filter mat and activated carbon filter

Dimensions: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

INTENDED USE:

This filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode. It is used for grease absorption and odour binding in compatible extractor hoods and recirculation systems. Not suitable for commercial, industrial, or medical applications.

USAGE INSTRUCTIONS:

Individual protective sealing: Open the protective foil or sealed packaging only immediately before use in order to preserve the full adsorption capacity of the activated carbon.

Custom cutting: Measure your old filter and cut the FilterBase® mat to the correct size using standard household scissors.

Installation and replacement: Proper replacement and determining the exact replacement interval depend on your appliance's technical specifications. Please strictly follow the original appliance manufacturer's manual.

Important note: Ensure the filter lies flat and that all retaining fixtures of the hood are securely closed.

Run-on function and drying: If available, use the hood's run-on function after cooking so the filter can dry and odours can be reduced.

Replacement interval: The interval depends on cooking habits and the appliance manufacturer's requirements. Replace the filter at the latest when odour absorption decreases, visible saturation occurs, or odours and vapours increase noticeably.

RISK INFORMATION:

A saturated combo filter may pose an increased fire risk due to bound substances and possible grease and aerosol load. Replace the filter regularly.

Open flames or flambéing under the hood are prohibited.

Grease deposits increase the fire risk. Check the filter regularly and replace it in time.

Improper cutting, faulty installation, or operation with protective foil may lead to malfunction, reduced performance, or appliance damage.



In case of unusual odours, smoke development, or visible damage, stop using the filter immediately.

HYGIENE NOTICE:

Store only in the original sealed packaging and open only immediately before installation. Filters opened too early may lose performance due to ambient air exposure. A used or heavily loaded filter should be replaced in time for hygiene and safety reasons.

FOOD CONTACT:

Not intended for food contact.

CARE INSTRUCTIONS:

This filter is not washable.

This filter is not regenerable.

Do not treat with water, cleaning agents, or compressed air.

LIMITATIONS:

Not suitable for commercial or industrial applications.

Do not use outside suitable recirculation systems.

Do not use as a washable or regenerable filter.

CHILD SAFETY:

Keep product and packaging materials away from children. Plastic foil may present a suffocation hazard.

DISPOSAL:

The used filter can be disposed of with regular household waste. Please follow local disposal regulations.

DISCLAIMER:

No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with protective foil, improper cutting, faulty installation contrary to the manufacturer's instructions, or use in unsuitable appliances. Any brand names mentioned are the property of their respective owners and are used solely to describe compatibility. This is a compatible accessory product from the FilterBase® brand and not an original product of the appliance manufacturer.

VERSION:

2026-03

FR – Français

VARIANTE PRODUIT :

UKF2 – SKU : Q-U4J1-A7JE – EAN : 4270000857980

TITRE :

UKF2

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Optimisez les performances de votre hotte aspirante avec le filtre combiné universel FilterBase®. Cette nappe filtrante de haute qualité associe une filtration efficace des graisses à une couche dense de charbon actif pour une rétention efficace des odeurs. Grâce à ses dimensions généreuses de 57 x 47 cm et à sa découpe facile, FilterBase® offre une solution flexible et performante pour un air plus propre dans les cuisines domestiques privées.



DONNÉES TECHNIQUES :

Type de filtre : Filtre combiné recoupable composé d'un filtre à graisse et d'un filtre à charbon actif

Dimensions : 57 x 47 cm

SKU : Q-U4J1-A7JE

EAN : 4270000857980

FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

UTILISATION PRÉVUE :

Ce filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage. Il sert à absorber les graisses et à retenir les odeurs dans des hottes aspirantes et systèmes de recyclage compatibles. Ne convient pas aux applications commerciales, industrielles ou médicales.

CONSEILS D'UTILISATION :

Protection individuelle sous emballage : N'ouvrez le film de protection ou l'emballage scellé qu'au moment de l'utilisation afin de préserver toute la capacité d'adsorption du charbon actif.

Découpe sur mesure : Mesurez votre ancien filtre et découpez la nappe FilterBase® à la bonne taille avec des ciseaux ménagers.

Montage et remplacement : Le remplacement correct ainsi que la détermination de l'intervalle exact dépendent des spécifications techniques de votre appareil. Respectez impérativement la notice du fabricant d'origine de l'appareil.

Remarque importante : Veillez à ce que le filtre soit bien à plat et que les dispositifs de maintien de la hotte soient correctement fermés.

Fonction de poursuite et séchage : Si disponible, utilisez la fonction de poursuite après la cuisson afin que le filtre puisse sécher et que les odeurs soient réduites.

Intervalle de remplacement : L'intervalle dépend des habitudes de cuisson et des recommandations du fabricant de l'appareil. Remplacez le filtre au plus tard lorsque l'absorption des odeurs diminue, en cas de saturation visible ou lorsque les odeurs et vapeurs augmentent nettement.

INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Un filtre combiné saturé peut présenter un risque accru d'incendie en raison des substances retenues et d'une possible charge en graisse et aérosols. Remplacez donc le filtre régulièrement.

Les flammes nues ou le flambage sous la hotte sont interdits.

Les dépôts de graisse augmentent le risque d'incendie. Contrôlez régulièrement le filtre et remplacez-le à temps.

Une découpe incorrecte, un montage défectueux ou un fonctionnement avec film de protection peuvent provoquer un dysfonctionnement, une baisse de performance ou endommager l'appareil.

En cas d'odeur inhabituelle, de dégagement de fumée ou de dommage visible, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

**HYGIÈNE :**

Conservare unicamente dans l'emballage d'origine fermé et n'ouvrir qu'immédiatement avant l'installation. Les filtres ouverts trop tôt peuvent perdre de leur efficacité au contact de l'air ambiant. Un filtre usé ou fortement chargé doit être remplacé à temps pour des raisons d'hygiène et de sécurité.

CONTACT ALIMENTAIRE :

Non destiné au contact avec les aliments.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Ce filtre n'est pas lavable.

Ce filtre n'est pas régénérable.

Ne pas traiter avec de l'eau, des détergents ou de l'air comprimé.

LIMITATIONS :

Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser en dehors de systèmes de recyclage appropriés.

Ne pas utiliser comme filtre lavable ou régénérable.

SÉCURITÉ ENFANTS :

Tenir le produit et l'emballage hors de portée des enfants. Le film plastique peut présenter un risque d'étouffement.

ÉLIMINATION :

Le filtre usagé peut être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez respecter les réglementations locales d'élimination.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :

Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages causés par un déballage prématuré, un fonctionnement avec le film de protection, une découpe incorrecte, un montage défectueux contraire aux instructions du fabricant ou une utilisation dans des appareils inadaptés. Les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité. Il s'agit d'un accessoire compatible de la marque FilterBase® et non d'un produit original du fabricant de l'appareil.

VERSION :

2026-03

IT – Italiano

VARIANTE PRODOTTO:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TITOLO:

UKF2

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Ottimizza le prestazioni della tua cappa aspirante con il filtro combinato universale FilterBase®. Questo tappetino filtrante di alta qualità unisce un'efficace filtrazione dei grassi a uno strato denso di carbone attivo per un efficace assorbimento degli odori. Grazie alle generose dimensioni di 57 x 47 cm e alla facile possibilità di ritaglio, FilterBase® offre una soluzione flessibile e performante per un'aria più pulita nelle cucine domestiche private.



DATI TECNICI:

Tipo di filtro: Filtro combinato ritagliabile composto da filtro antigrasso e filtro a carbone attivo

Dimensioni: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

USO PREVISTO:

Questo filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità ricircolo. Serve ad assorbire i grassi e a trattenere gli odori in cappe aspiranti e sistemi di ricircolo compatibili. Non adatto ad applicazioni commerciali, industriali o mediche.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Protezione individuale sigillata: Aprire la pellicola protettiva o l'imballaggio sigillato solo immediatamente prima dell'uso per preservare l'intera capacità di adsorbimento del carbone attivo.

Taglio personalizzato: Misurare il vecchio filtro e ritagliare il tappetino FilterBase® alla misura corretta con normali forbici domestiche.

Montaggio e sostituzione: La corretta sostituzione e la determinazione dell'esatto intervallo dipendono dalle specifiche tecniche del vostro apparecchio. Seguire rigorosamente il manuale del produttore originale dell'apparecchio.

Nota importante: Assicurarsi che il filtro sia perfettamente piano e che i dispositivi di fissaggio della cappa siano chiusi correttamente.

Funzione post-ventilazione e asciugatura: Se disponibile, utilizzare la funzione di post-ventilazione dopo la cottura affinché il filtro possa asciugarsi e gli odori possano essere ridotti.

Intervallo di sostituzione: L'intervallo dipende dalle abitudini di cottura e dalle indicazioni del produttore dell'apparecchio. Sostituire il filtro al più tardi quando l'assorbimento degli odori diminuisce, in caso di saturazione visibile oppure quando odori e vapori aumentano sensibilmente.

INFORMAZIONI SUI RISCHI:

Un filtro combinato saturo può rappresentare un maggiore rischio di incendio a causa delle sostanze trattenute e del possibile carico di grasso e aerosol. Sostituire quindi regolarmente il filtro.

Sono vietate fiamme libere o flambé sotto la cappa.

I depositi di grasso aumentano il rischio di incendio. Controllare regolarmente il filtro e sostituirlo per tempo.

Un taglio improprio, un montaggio errato o l'uso con pellicola protettiva possono causare malfunzionamenti, riduzione delle prestazioni o danni all'apparecchio.

In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danni visibili, interrompere immediatamente l'uso del filtro.

IGIENE:

Conservare solo nell'imballaggio originale chiuso e aprire immediatamente prima dell'installazione. I filtri aperti troppo presto possono perdere efficacia a causa dell'aria



ambiente. Un filtro usato o fortemente contaminato dovrebbe essere sostituito per tempo per ragioni igieniche e di sicurezza.

CONTATTO ALIMENTARE:

Non destinato al contatto con alimenti.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:

Questo filtro non è lavabile.

Questo filtro non è rigenerabile.

Non trattare con acqua, detergenti o aria compressa.

LIMITAZIONI:

Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.

Non utilizzare al di fuori di sistemi di ricircolo idonei.

Non utilizzare come filtro lavabile o rigenerabile.

SICUREZZA BAMBINI:

Tenere il prodotto e l'imballaggio lontano dai bambini. La pellicola di plastica può comportare rischio di soffocamento.

SMALTIMENTO:

Il filtro usato può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Rispettare le normative locali sullo smaltimento.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:

Non si assume alcuna responsabilità per danni causati da apertura prematura, utilizzo con pellicola protettiva, taglio improprio, montaggio errato contrario alle istruzioni del produttore o uso in apparecchi non idonei. I marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità. Si tratta di un accessorio compatibile del marchio FilterBase® e non di un prodotto originale del produttore dell'apparecchio.

VERSIONE:

2026-03

ES – Español

VARIANTE DEL PRODUCTO:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TÍTULO:

UKF2

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Optimice el rendimiento de su campana extractora con el filtro combinado universal FilterBase®. Esta esterilla filtrante de alta calidad combina una eficaz filtración de grasa con una capa densa de carbón activo para una efectiva absorción de olores. Gracias a sus generosas dimensiones de 57 x 47 cm y a su fácil recorte, FilterBase® ofrece una solución flexible y de alto rendimiento para un aire más limpio en cocinas domésticas privadas.

DATOS TÉCNICOS:

Tipo de filtro: Filtro combinado recortable compuesto por filtro de grasa y filtro de carbón activo

Dimensiones: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

USO PREVISTO:

Este filtro está destinado exclusivamente al uso en cocinas domésticas privadas en modo de recirculación. Sirve para la absorción de grasa y la retención de olores en campanas extractoras y sistemas de recirculación compatibles. No apto para aplicaciones comerciales, industriales o médicas.

INSTRUCCIONES DE USO:

Sellado protector individual: Abra la lámina protectora o el embalaje sellado únicamente justo antes de su uso para conservar toda la capacidad de adsorción del carbón activo.

Recorte a medida: Mida su filtro antiguo y recorte la esterilla FilterBase® al tamaño correcto con unas tijeras domésticas.

Instalación y sustitución: La sustitución correcta y la determinación del intervalo exacto dependen de las especificaciones técnicas de su aparato. Siga obligatoriamente el manual del fabricante original del aparato.

Aviso importante: Asegúrese de que el filtro quede plano y de que los sistemas de sujeción de la campana estén bien cerrados.

Función de posventilación y secado: Si está disponible, utilice la función de posventilación tras cocinar para que el filtro se seque y se reduzcan los olores.

Intervalo de sustitución: El intervalo depende de los hábitos de cocina y de las indicaciones del fabricante del aparato. Sustituya el filtro como máximo cuando disminuya la absorción de olores, exista saturación visible o aumenten notablemente los olores y vapores.

INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:

Un filtro combinado saturado puede suponer un mayor riesgo de incendio debido a las sustancias retenidas y a la posible carga de grasa y aerosoles. Sustituya el filtro periódicamente. Está prohibido el uso de llamas abiertas o flambear bajo la campana extractora.

Los depósitos de grasa aumentan el riesgo de incendio. Revise el filtro regularmente y sustitúyalo a tiempo.

Un recorte incorrecto, una instalación defectuosa o el funcionamiento con lámina protectora pueden provocar fallos, reducción del rendimiento o daños en el aparato.

En caso de olor inusual, aparición de humo o daños visibles, deje de usar el filtro inmediatamente.

HIGIENE:

Conservar solo en el embalaje original cerrado y abrir únicamente justo antes de la instalación.

Los filtros abiertos demasiado pronto pueden perder eficacia por efecto del aire ambiente. Un filtro usado o muy cargado debe sustituirse a tiempo por razones de higiene y seguridad.

CONTACTO ALIMENTARIO:

No destinado al contacto con alimentos.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Este filtro no es lavable.

Este filtro no es regenerable.

No tratar con agua, productos de limpieza ni aire comprimido.

**LIMITACIONES:**

No apto para aplicaciones comerciales o industriales.
No utilizar fuera de sistemas de recirculación adecuados.
No utilizar como filtro lavable o regenerable.

SEGURIDAD INFANTIL:

Mantenga el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños. La lámina de plástico puede presentar riesgo de asfixia.

ELIMINACIÓN:

El filtro usado puede desecharse con la basura doméstica habitual. Tenga en cuenta la normativa local de residuos.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

No se asume responsabilidad por daños causados por desembalaje prematuro, funcionamiento con lámina protectora, recorte incorrecto, instalación defectuosa contraria a las instrucciones del fabricante o uso en aparatos no adecuados. Las marcas mencionadas son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad. Se trata de un accesorio compatible de la marca FilterBase® y no de un producto original del fabricante del aparato.

VERSIÓN:

2026-03

SE – Svenska

PRODUKTVARIANT:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TITEL:

UKF2

PRODUKTBESKRIVNING:

Optimera prestandan på din köksfläkt med FilterBase® universella kombinationsfilter. Denna högkvalitativa filtermatta kombinerar effektiv fettfiltrering med ett tätt lager aktivt kol för effektiv luktbindning. Tack vare de generösa måtten 57 x 47 cm och enkel tillskärning erbjuder FilterBase® en flexibel och kraftfull lösning för renare luft i privata hushållskök.

TEKNISKA DATA:

Filtertyp: Tillskärbart kombinationsfilter bestående av fettfiltermatta och aktivt kolfilter
Mått: 57 x 47 cm
SKU: Q-U4J1-A7JE
EAN: 4270000857980

TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike
hallo@filterbase.de
www.filterbase.de

AVSEDD ANVÄNDNING:

Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i återcirkulationsläge. Det används för fettupptagning och luktbindning i kompatibla köksfläktar och

återcirkulationssystem. Inte lämpligt för kommersiella, industriella eller medicinska tillämpningar.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:

Individuell skyddsförpackning: Öppna skyddsfolien eller den förseglade förpackningen först precis före användning för att bevara det aktiva kolets fulla adsorptionskapacitet.

Anpassad tillskärning: Mät ditt gamla filter och klipp FilterBase®-mattan till rätt storlek med en vanlig hushållssax.

Montering och byte: Korrekt byte och fastställande av exakt bytesintervall beror på apparatens tekniska krav. Följ alltid bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.

Viktig anmärkning: Se till att filtret ligger plant och att fläktens hållaranordningar är ordentligt stängda.

Eftergång och torkning: Om tillgängligt, använd fläktens eftergångsfunktion efter matlagning så att filtret kan torka och lukter kan reduceras.

Bytesintervall: Intervallet beror på matlagingsvanor och apparattillverkarens anvisningar. Byt filtret senast när luktbindningen minskar, när synlig mätnad uppstår eller när lukt och ångor ökar märkbart.

RISKINFORMATION:

Ett mättat kombinationsfilter kan innebära ökad brandrisk på grund av bundna ämnen samt möjlig fett- och aerosolbelastning. Byt därför filtret regelbundet.

Öppna lågor eller flambering under fläkten är förbjudet.

Fettavlagringar ökar brandrisken. Kontrollera filtret regelbundet och byt det i tid.

Felaktig tillskärning, bristfällig montering eller drift med skyddsfolie kan orsaka funktionsfel, reducerad prestanda eller skador på apparaten.

Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller synlig skada ska filtret omedelbart tas ur drift.

HYGIEN:

Förvara endast i originalförpackningen och öppna först omedelbart före installation. Filter som öppnas för tidigt kan förlora effektivitet genom kontakt med omgivningsluften. Ett använt eller kraftigt belastat filter bör bytas i tid av hygien- och säkerhetsskäl.

LIVSMEDELSKONTAKT:

Inte avsedd för livsmedelskontakt.

SKÖTSELRÅD:

Detta filter är inte tvättbart.

Detta filter är inte regenererbart.

Behandla inte med vatten, rengöringsmedel eller tryckluft.

BEGRÄNSNINGAR:

Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.

Använd inte utanför lämpliga återcirkulationssystem.

Använd inte som tvättbart eller regenererbart filter.

BARNSÄKERHET:

Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn. Plastfolie kan innebära kvävningrisk.

AVFALLSHANTERING:

Det använda filtret kan slängas i det vanliga hushållsavfallet. Följ lokala avfallsregler.

**ANSVARFRISKRIVNING:**

Inget ansvar tas för skador som beror på för tidig uppackning, drift med skyddsfolie, felaktig tillskärning, bristfällig montering i strid med tillverkarens anvisningar eller användning i olämpliga apparater. Nämnade varumärken tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibiliteten. Detta är en kompatibel tillbehörsprodukt från varumärket FilterBase® och inte en originalprodukt från apparattillverkaren.

VERSION:

2026-03

NL – Nederlands

PRODUCTVARIANT:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TITEL:

UKF2

PRODUCTBESCHRIJVING:

Optimaliseer de prestaties van uw afzuigkap met de universele combinatiefilter van FilterBase®. Deze hoogwaardige filtermat combineert effectieve vetfiltratie met een dichte laag actieve kool voor doeltreffende geurabsorptie. Dankzij de royale afmetingen van 57 x 47 cm en het eenvoudige op maat knippen biedt FilterBase® een flexibele en krachtige oplossing voor schonere lucht in particuliere huishoudkeukens.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Filtertype: Op maat te knippen combinatiefilter bestaande uit vetfiltermat en actieve-koolfilter

Afmetingen: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

BEOOGD GEBRUIK:

De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand. De filter dient voor vetopname en geurabsorptie in compatibele afzuigkapen en recirculatiesystemen. Niet geschikt voor commerciële, industriële of medische toepassingen.

GEBRUIKSINSTRUCTIES:

Individuele beschermverpakking: Open de beschermfolie of verzegelde verpakking pas direct vóór gebruik om de volledige adsorptiecapaciteit van de actieve kool te behouden.

Op maat snijden: Meet uw oude filter en knip de FilterBase®-mat met een gewone huishoudschaar op het juiste formaat.

Installatie en vervanging: Correcte vervanging en het bepalen van het exacte vervanginterval zijn afhankelijk van de technische voorschriften van uw apparaat. Volg daarom strikt de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.

Belangrijke opmerking: Zorg ervoor dat de filter vlak ligt en dat de bevestigingen van de afzuigkap goed gesloten zijn.

Naloopfunctie en droging: Gebruik, indien beschikbaar, de naloopfunctie van uw afzuigkap na het koken zodat de filter kan drogen en geuren worden verminderd.

Vervangingsinterval: Het interval hangt af van kookgewoonten en de voorschriften van de apparaatfabrikant. Vervang de filter uiterlijk wanneer de geurabsorptie afneemt, zichtbare verzadiging optreedt of geuren en dampen merkbaar toenemen.

RISICO-INFORMATIE:

Een verzadigde combinatiefilter kan een verhoogd brandrisico vormen door gebonden stoffen en mogelijke vet- en aerosolbelasting. Vervang de filter daarom regelmatig.

Open vuur of flamberen onder de afzuigkap is verboden.

Vetafzettingen verhogen het brandrisico. Controleer de filter regelmatig en vervang deze tijdig.

Onjuist snijden, foutieve installatie of gebruik met beschermfolie kan storingen, verminderde prestaties of schade aan het apparaat veroorzaken.

Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of zichtbare beschadiging moet de filter onmiddellijk buiten gebruik worden genomen.

HYGIËNE:

Alleen in de originele gesloten verpakking bewaren en pas direct vóór installatie openen. Filters die te vroeg worden geopend kunnen door omgevingslucht aan effectiviteit verliezen. Een gebruikte of sterk belaste filter moet om hygiënische en veiligheidsredenen tijdig worden vervangen.

VOEDSELCONTACT:

Niet bedoeld voor voedselcontact.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Deze filter is niet wasbaar.

Deze filter is niet regenereerbaar.

Niet behandelen met water, reinigingsmiddelen of perslucht.

BEPERKINGEN:

Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.

Niet gebruiken buiten geschikte recirculatiesystemen.

Niet gebruiken als wasbare of regenereerbare filter.

KINDVEILIGHEID:

Houd product en verpakking buiten bereik van kinderen. Kunststoffolie kan verstikkingsgevaar opleveren.

AFVALVERWERKING:

De gebruikte filter kan via het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Neem lokale afvalvoorschriften in acht.

DISCLAIMER:

Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor schade veroorzaakt door voortijdig uitpakken, gebruik met beschermfolie, onjuist op maat snijden, foutieve installatie in strijd met de aanwijzingen van de fabrikant of gebruik in ongeschikte apparaten. De genoemde merknamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars en dienen uitsluitend ter beschrijving van de compatibiliteit. Dit is een compatibel accessoireproduct van het merk FilterBase® en geen origineel product van de apparaatfabrikant.



VERSIE:

2026-03

PL – Polski

WARIANT PRODUKTU:

UKF2 – SKU: Q-U4J1-A7JE – EAN: 4270000857980

TYTUŁ:

UKF2

OPIS PRODUKTU:

Zoptymalizuj działanie swojego okapu dzięki uniwersalnemu filtrowi kombinowanemu FilterBase®. Ta wysokiej jakości mata filtracyjna łączy skuteczną filtrację tłuszczu z gęstą warstwą węgla aktywnego, zapewniając efektywne pochłanianie zapachów. Dzięki dużym wymiarom 57 x 47 cm i łatwemu przycinaniu FilterBase® oferuje elastyczne i wydajne rozwiązanie dla czystszej powietrza w prywatnych kuchniach domowych.

DANE TECHNICZNE:

Typ filtra: Przycinany filtr kombinowany składający się z maty tłuszczowej i filtra z węglem aktywnym

Wymiary: 57 x 47 cm

SKU: Q-U4J1-A7JE

EAN: 4270000857980

PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

www.filterbase.de

PRZEZNACZENIE:

Filtr jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w prywatnych kuchniach domowych w trybie recyrkulacji. Służy do pochłaniania tłuszczu i zapachów w kompatybilnych okapach i systemach recyrkulacji. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych, przemysłowych ani medycznych.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Indywidualne opakowanie ochronne: Otwierać folię ochronną lub szczelne opakowanie dopiero bezpośrednio przed użyciem, aby zachować pełną zdolność adsorpcji węgla aktywnego.

Przycinanie na wymiar: Zmierz stary filtr i przycinaj matę FilterBase® do właściwego rozmiaru zwykłymi nożyczkami domowymi.

Montaż i wymiana: Prawidłowa wymiana oraz określenie dokładnego interwału wymiany zależą od wymagań technicznych urządzenia. Należy bezwzględnie przestrzegać instrukcji producenta oryginalnego urządzenia.

Ważna uwaga: Należy upewnić się, że filtr leży płasko, a elementy mocujące okapu są prawidłowo zamknięte.

Funkcja pracy po gotowaniu i suszenie: Jeśli jest dostępna, należy używać funkcji pracy końcowej okapu po gotowaniu, aby filtr mógł wyschnąć i aby ograniczyć zapachy.

Interwał wymiany: Zależy od nawyków kulinarnych i zaleceń producenta urządzenia. Filtr należy wymienić najpóźniej wtedy, gdy pochłanianie zapachów spada, pojawia się widoczne nasycenie lub zapachy i opary wyraźnie się nasilają.

INFORMACJE O RYZYKU:

Nasycony filtr kombinowany może stwarzać zwiększone ryzyko pożaru z powodu związanych substancji oraz możliwego obciążenia tłuszczem i aerozolami. Dlatego filtr należy regularnie wymieniać.

Otwarte płomienie lub flambirowanie pod okapem są zabronione.

Osady tłuszczu zwiększają ryzyko pożaru. Regularnie kontroluj filtr i wymieniaj go w odpowiednim czasie.

Nieprawidłowe przycięcie, błędny montaż lub używanie z folią ochronną mogą powodować nieprawidłowe działanie, spadek wydajności lub uszkodzenie urządzenia.

W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub widocznego uszkodzenia należy natychmiast wyłączyć filtr z użytkowania.

HIGIENA:

Przechowywać wyłącznie w oryginalnym, zamkniętym opakowaniu i otwierać dopiero bezpośrednio przed montażem. Filtry otwarte zbyt wcześnie mogą utracić skuteczność pod wpływem powietrza otoczenia. Zużyty lub mocno obciążony filtr powinien zostać wymieniony na czas ze względów higienicznych i bezpieczeństwa.

KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:

Nie jest przeznaczony do kontaktu z żywnością.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI:

Ten filtr nie jest zmywalny.

Ten filtr nie jest regenerowalny.

Nie czyścić wodą, środkami czyszczącymi ani sprężonym powietrzem.

OGRANICZENIA:

Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

Nie używać poza odpowiednimi systemami recyrkulacji.

Nie używać jako filtra zmywalnego lub regenerowalnego.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI:

Trzymać produkt i opakowanie z dala od dzieci. Folia z tworzywa sztucznego może stwarzać ryzyko uduszenia.

UTYLIZACJA:

Zużyty filtr można wyrzucić do zwykłych odpadów komunalnych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących odpadów.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przedwczesnym rozpakowaniem, używaniem z folią ochronną, nieprawidłowym przycięciem, błędnym montażem niezgodnym z instrukcjami producenta lub użyciem w nieodpowiednich urządzeniach. Wymienione nazwy marek są własnością ich odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności. Jest to kompatybilny produkt akcesoryjny marki FilterBase®, a nie oryginalny produkt producenta urządzenia.

WERSJA:

2026-03